



TAGESORDNUNG
für die Sitzung
des Dreier-Landtages
am 28. Oktober 2014
in Schwaz

**1. Anträge in den Sachbereichen
institutionelle Angelegenheiten
und Europaregion**

- Makroregionale EU-Strategie für den Alpenraum (*Antrag Nr. 1*)
- EVTZ Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino (*Antrag Nr. 2*)
- Grenzüberschreitende kulturelle Zusammenarbeit und verstärkte Unterstützung der Sprache und Kultur der Ladiner in den drei Gemeinden des historischen Tirols Buchenstein, Col/Verseil und Cortina d'Ampezzo (*Antrag Nr. 3*)
- Gemeinsame Hymne für die "Europaregion Tirol" (*Antrag Nr. 4*)

**2. Anträge in den Sachbereichen
Bildung, Familie und Arbeit**

- Mehrsprachigen Gebärdendolmetsch (*Antrag Nr. 5*)
- Ausbau der Deutsch- und Italienischkenntnisse (*Antrag Nr. 6*)
- Reform und Weiterentwicklung der Bildungssysteme – Kooperation der Landtage von Tirol, Südtirol und Trentino (*Antrag Nr. 7*)
- Euregio-Summer-Camp: offen für alle (*Antrag Nr. 8*)
- Die Europaregion als Einrichtung für Berufsbildung und -praktika (*Antrag Nr. 9*)

**3. Anträge in den Sachbereichen
Gesundheit und Sport**

- Grenzüberschreitende Gesundheits-

ORDINE DEL GIORNO
per la seduta congiunta delle as-
semblee legislative della Provincia
autonoma di Bolzano, del Land
Tirol e della Provincia autonoma di
del 28 ottobre in Schwaz

**1. Proposte di mozione in materia
di affari istituzionali ed Euregio**

- Strategia macroregionale dell'UE per la regione alpina (*proposta di mozione n. 1*);
- GECT Euregio Tirol Alto-Adige Trentino (*proposta di mozione n. 2*);
- Collaborazione culturale transfrontaliera e il rafforzamento del sostegno della lingua e cultura dei ladini dei tre Comuni del Tirolo storico Livinallongo, Colle S. Lucia e Cortina d'Ampezzo (*proposta di mozione n. 3*);
- Inno comune per l'Euregio Tirol Alto-Adige Trentino (*proposta di mozione n. 4*);

**2. Proposte di mozione in materia
di educatione/formazione, fami-
glia e lavoro**

- Interpretazione plurilingue del linguaggio gestuale (*proposta di mozione n. 5*);
- Sviluppo della migliore conoscenza delle lingue tedesca e italiana (*proposta di mozione n. 6*);
- Cooperazione delle assemblee legislative del Land Tirol e delle Province autonome di Trento e di Bolzano per la riforma e lo sviluppo dei sistemi scolastici (*proposta di mozione n. 7*);
- Euregio-Summer-Camp: una opportunità per tutti (*proposta di mozione n. 8*);
- l'Euregio come agenzia formativa per le professioni e il volontariato (*proposta di mozione n. 9*);

**3. Proposte di mozione in materia
sanità e sport**

- Assistenza sanitaria transfrontaliera (*pro-*

versorgung (*Antrag Nr. 10*)

- **EUROPAREGION:** Wegbereiterin der langjährigen Verbindung zwischen Innovation und Sport (*Antrag Nr. 11*)

4. Anträge in den Sachbereichen Wirtschaft und Tourismus

- **Horizon 2020 – Unternehmenskooperationen** in der Euregio Tirol stärken (*Antrag Nr. 12*)
- **Gemeinsame Messe- und Präsentationsaktivitäten** der Standortagenturen der Euregio Tirol (*Antrag Nr. 13*)
- **Gemeinsamer Schulterschluss** der Tirol Werbung (TW), der Agentur Südtirol Marketing (SMG) und der Azienda per la Promozione turistica del Trentino, um die EVTZ/Europaregion als Kerngebiet der Ostalpen gemeinsam zu bewerben (*Antrag Nr. 14*)
- **Verschärkung und Vernetzung** der Informationsdienste in der Europaregion Tirol (*Antrag Nr. 15*)

5. Anträge im Sachbereich Verkehr

- **Alpentransitbörse – Deckelung** des Straßengütertransits, Festlegung eines konkreten Zeitplans zur Umsetzung (*Antrag Nr. 16*)
- **Grenzüberschreitende und durch konkrete Maßnahmen verstärkte gemeinsame Strategie** zur Verlagerung des Güterverkehrs auf der Brennerachse von der Straße auf die Schiene (*Antrag Nr. 17*)
- **Euregio-Kooperation** Tirol-Südtirol-Trentino im Eisenbahnverkehr (*Antrag Nr. 18*)
- **Gesamt-Tiroler Tarifsysteem** im öffentlichen Personennahverkehr (*Antrag Nr. 19*)
- **Mobilitätskonzept** Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino: Ausbau direkter Zugverbindungen (*Antrag Nr. 20*)

posta di mozione n. 10);

- **EUREGIO:** avanguardia di storia, innovazione e sport (*proposta di mozione n. 11*);

4. Proposte di mozione in materia di economia e turismo

- **Horizon 2020 – intensificare** la cooperazione fra le imprese nell'Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino (*proposta di mozione n. 12*);
- **Attività fieristiche e di marketing** congiunte da parte delle agenzie dell'Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino che si occupano dell'insediamento di imprese (*proposta di mozione n. 13*);
- **Maggiore collaborazione** tra la Tirol Werbung (TW), l'Alto Adige Marketing (SMG) e l'Azienda per la Promozione turistica del Trentino al fine di promuovere congiuntamente l'Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino/GECT come regione nel cuore delle Alpi orientali (*proposta di mozione n. 14*);
- **Interconnessione e il collegamento** dei servizi di informazione nell'Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino (*proposta di mozione n. 15*);

5. Proposte di mozione in materia di traffico

- **Borsa dei transiti alpini – la limitazione** del traffico di transito per il trasporto merci – va deciso un calendario per l'introduzione (*proposta di mozione n. 16*);
- **Strategia comune transfrontaliera** rafforzata da misure concrete per il trasferimento del traffico merci dalla strada alla rotaia sull'asse del Brennero (*proposta di mozione n. 17*);
- **Cooperazione in ambito ferroviario** nell'Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino (*proposta di mozione n. 18*);
- **Sistema tariffario unificato** per il trasporto pubblico locale nel Land Tirolo, in Alto Adige e in Trentino (*proposta di mozione n. 19*);
- **Piano per la mobilità** dell'Euregio Tirolo Alto-Adige Trentino: potenziamento dei collegamenti ferroviari diretti (*proposta di mozione n. 20*);